

第一國際史

G. M. Slektoff 著

吳樹仁

合譯

張伯箴

神州國光社出版

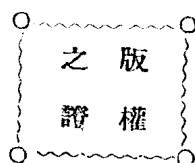
G. M. Slekioff 著

吳樹仁 合譯
張伯箴

第一國際史

神州國光社出版

第一國際史



中華民國十九年十月初版

著者	G. M. Stekloff
譯者	吳樹仁 張伯箴
出版者	神州國光社
發行所	上海河南路六十號 神州國光社 電話一二三九八號
印刷所	上海新開路福康路 神州國光社印刷所 電話三一〇九〇號
分售處	各省神州國光社 各大書局
實價	大洋二元

一九二九年的世界文學

趙景深著

實價大洋七角

在這兒呈露於讀者諸君眼前的，是一九二九年的世界文學。我們這本小書，凡代表了十三國，共八十三篇，都是現在文壇上極重要的消息，和良好的論文，而有介紹於國人的必要的。倘使我們是讀過這本書的話，至少可以懂得和了解最近世界的文壇是怎樣？著者趙景深先生的文筆是極溫柔簡潔的，讀完了，會使你覺得文字的美妙。

現代南歐文學概觀

徐霞村著

實價大洋四角

南歐文學在現代的世界文壇上佔了一個很重要的地位，情乎因為太專門的緣故，國內無人介紹。本書為徐霞村先生數年來心血之所聚。共合「現代意大利文學」「現代西班牙文學」「現代希臘文學」「現代葡萄牙文學」「古魯兒司格派與皮藍得裏」「阿左林」諸篇，為研究文學者不可不讀之書。

素箋

陸晶清女士著

實價大洋五角

這本美麗的小本，包含十封寫給幾個似曾相識的人的信，可說是情書集，也可說是懺悔錄。有些可以使你覺得幽默得有趣，有些可以使你感傷得下淚。中國生活史的作者陳東原，和許多著名的書報介紹欄對本書都有詳細的批評，都承認本書體裁方面在中國貧弱的文藝園中是別開了一個生面。在藝術方面是充滿了詩意的美，而陳君尤三致意於女性的純真表現的親切有味。

沈從文甲集

沈從文著

實價大洋一元二角

凡愛好文學而沒有對沈從文先生的小說發生特殊的興味的人，大概是很少的吧。他的作品是能抓住你的感情一氣讀到底，不會使人疲倦，而只是使人感覺得食多無厭的。這本十萬言的小說集是夠你過癮了。全書包含六個短篇，一個中篇，都是他最近精心的結構的傑作，其中五分之四是從未發表過的作品。

絕望女

徐霞村譯

實價大洋六角

本書爲世界諸名家的傑作集，含有「法朗士」，「高爾基」，「皮藍得莫」，「果戈理」，「托思退翁夫司基」，「柴霍甫」，「布寧」，「阿左林」，「比爾路易」，諸人的作品，可爲研究世界文學者之入門書、至於譯者徐霞村先生的譯筆之清新雋永、凡讀過他的作品的人都知道的。

蘆管

趙景深譯

實價大洋四角五分

趙景深先生的小說向來以流暢生動著稱，凡讀過他的譯文的人莫不稱道，以爲可與創作相混。現在敝社又將他的翻譯小說十篇貢獻給讀者諸君，凡代表俄法英美意大利愛爾蘭瑞典等七國，其中諸家作風各有不同，有王爾德和史特林堡漂亮的對話，康珊南和樊達克神祕的描寫，卜西里和戴麗露愛戀的抒情，莫泊桑和巴比塞簡捷的文筆：閱之不但可陶冶性靈，兼可作爲小說範本。

歸雁

黃廬隱女士著

實價大洋六角

這一本日記體的小說在讀者讀過以後，定會驚嘆海濱故人的作者的作品，竟有這樣的造詣。它簡直像茶花女一樣讀了會使你感動得落淚。

在世界盡頭

王魯彥譯

實價大洋七角

本書內容包含九個短篇，都是世界聞名的作家的著作。王魯彥先生用他的神妙整潔的筆調翻譯出來，使我們讀着，更會加添了無限的興味。

中國文學論叢

鈴木虎雄著
汪觀泉譯

實價大洋五角五分

本書是日本中國文學研究專家鈴木虎雄著的。而譯者的選譯，也是有系統的選譯，先是論騷賦，其次論五言詩及絕句，再次論詞，末附青木正兒氏論詞的一文。凡研究中國文學的人，是不可不讀的。

第一國際史

G. M. Stekloff

上編

第一章 無產階級國際主義的先覺

第二章 第一國際的先驅

第三章 國際勞動者聯合會的創立

第四章 第一國際的初步——一八六五年倫敦會議

第五章 第一國際中之各派

第六章 日內瓦大會

第七章 第一國際的發展——國際與罷工

第八章 洛桑大會

第九章 不律塞大會——國際之進一步的成功

上

編

第十章 巴塞爾大會

第十一章 第一國際的極盛時代與崩潰的開始——安那其主義

第十二章 德法戰爭與巴黎公社

第十三章 一八七一年倫敦會議——巴古甯主義者

第十四章 海牙大會

下編

第一章 分裂的原因

第二章 聖以麥大會與安那其主義國際的建立

第三章 安那其主義國際的力量

第四章 馬克斯主義國際的終結

第五章 安那其主義國際的日內瓦大會

第六章 安那其主義國際的不律塞大會

第七章 安那其主義國際的理論與實際

第八章 安那其主義國際滅亡的開始

第九章 反集權國際的柏侖大會

第十章 安那其主義國際的末次大會

第十一章 汎社會主義者的根托大會

第十二章 國際安那其主義者的倫敦大會

第十三章 國際社會主義者的察爾大會

第十四章 結論

附錄 (一) 國際勞動者聯合會的宣言與章程

(二) 註釋

第一國際史

上編

一八六四——一八七四

第一章 無產階級國際主義的先驅

自從古代大帝國形成以後全人類團結與一致的觀念從沒有停止過。龐大的羅馬帝國包括當時所知道的全個世界，給了這種觀念以新的興奮，到了這種觀念侵入中世紀天主教時更得到大的發展。雖然後來在長久的戰爭中形成了民族的國家，因而矇昧了人類普遍團結的觀念，但國際主義的概念仍繼續在哲學中與各種學派中生長着。實在的，統治階級雖然他們彼此間有爭鬥，還是實行他們國際的團結以反抗被壓迫民衆的革命運動。

我們試回想中世紀農民與工匠起來反抗當時對他們作戰的統治階級。統治階級常羣衆興起時很快的忘掉了他們民族的地方的爭執而共同來對付反叛者。皇帝，王，貴族以及富厚的公民結成聯合

戰線以反對社會中窮苦的部份。教皇成了當時統治階級的國際領袖，他宣佈了反對異教徒的神聖戰爭，在這次遠征中各國的武士都參加了。這樣的十字軍就是爲的征伐北意大利的農民，因爲他們在十四世紀的開始即在達生羅（Dolcino of Novara）領導之下興起了；同時也有不少十字軍征伐哈西地的信徒 Husesites。在德國的農民戰爭中（一五二五）統治階級也是表示出同樣的團結。在對付農民與工匠在共產主義旗幟之下起來反抗的爭鬥裏面，天主教與福音教，皇帝與王子，貴族與富厚的公民，羅馬教會與新教的首領馬丁路德統統聯合起來以反對他們。被壓迫者這樣反叛的第一次嘗試因爲遇着統治階級的大團結而失敗。然而就在這時候已經有被壓迫者國際團結的觀念，並且覺悟到需要超越民族界限的世界運動。特波派（Toborites）即是這樣的例證。（註1）

國際團結觀念的復興是與十八世紀末法國大革命時代相關聯的。革命的資產階級見着歐洲所有國家中封建社會反動勢力的殘暴的進攻遂而用新社會的革命力量以對抗這種反動的聯盟——即歐洲所有地主與專制貴族。就是這樣產生了『革命的宣傳』的觀念。革命的資產階級推翻了法國的專制政治，宣佈對『一切皇宮作戰，對一切茅舍和平』（War to the Palaces, Peace to the Huts），號召全歐的活動力量來援助自由的法國與打倒各地的暴君。

但在資產階級社會中人們革命的團結的觀念並沒支持好久。因為資本主義固然一方面創造世界的市場，消滅了民族間的界限，築成了傳播國際精神的道路，但另一方面正因為資本主義創造世界的市場引起了爭奪此市場的國際衝突，遂而鼓起並加強民族間的排擠。資本主義的生產方法將地球上所有國家聯在一起，但因他加強了傳統的民族仇恨並有系統的使不同的民族互相衝突，所以這種目的又被牠消滅了。就是這個原因所以普遍的博愛與普遍的和平在資產階級社會中沒有深固的根基，在他們社會中彼此的衝突引起經濟的分裂與戰爭成為主要的現象。

雖是如此，國際的博愛概念在無產階級中却找着了强有力的擁護者。這些無產階級是由資產階級社會發展中創造出來的，他們爲了階級的利益不得不爲建立社會主義的社會而奮鬥。

社會主義是國際的正如同資本主義一樣。但資產階級的國際主義繼續的被各國的資本主義互相競爭所消滅，而無產階級的國際主義則因所有工人利益的有力團結而滋長並且逐漸加強，那怕他們有不同的居住地與民族性。在所有資本主義國家中工人的地位在本質上是相同的。各國有產階級的利益是不斷的互相衝突而無產階級的利益則和合一致。無產階級在其日常爭鬥的進程中認識了這一點。例如他要增加工資，減少時間及其他的勞動保護，則繼續的遇着障礙，這些障礙就是因爲各國

資本家間的競爭而發生的。在某一個特殊國家增加工資與減少時間是非常困難甚至于不可能，就因為別的國家的競爭，在這些國家中這樣的改良是還沒有成功的。尤其當工人為改良境況而罷工時進步國家的資本家能從生活程度較低的地方輸入工人。所有這些情形使工人相信在鬥爭中他們利益團結與聯合力量的需要。

第二，無產階級是站在社會階梯的最低級，他們很清楚的認識統治階級所加於被壓迫民衆的凌辱與侵害，因此他們遂能有力的反抗這些凌辱與侵害。資本主義社會知道牠自己是難以生存下去如果沒有自己國際的組織與強國對於弱國的壓迫。但只要無產階級一有了階級覺悟，即開始反抗民族的壓迫與不平等。這就是養成無產階級國際主義的第二個源泉。

第三，資本主義社會中定期戰爭的爆發大大的損害了勞動階級。戰爭耗費的担負，從家庭被驅到戰壕與軍營，無量的物質犧牲，以及由戰爭引起的失業，飢餓，窮困——所有這些逐漸引起了無產階級意識的在工人的國際團結之下反對戰爭，反對軍國主義。

最後，無產階級的國際主義是與社會主義者的潮流緊密聯結的。既然各個資本家國家結合於不可分離的政治的和經濟的鎖鍊中，則社會革命至少要在幾個主要的資本國家中開始才能說到成功。

因為這個原因，當工人一覺悟到他們的完全解放必需將現在的有產階級社會施以社會主義的改造時，他們的口號就是『全世界的工人聯合起來為共同解放而爭鬥』。從這時起，無產者本能的國際主義進步到自覺的國際主義。

在共產黨宣言中馬克思與恩格斯描寫在有產階級生產方法影響之下現實生活的國際化。我現摘引其中有力的一段如下：

『由於世界市場的剝削有產階級使各國的生產與消費得到國際的性質。使反動派的失望，是牠剝奪了國家基礎的產業。舊有的國家產業中有些已遭破壞，其餘的也在逐漸消滅。牠們為新產業所驅逐而這種新產業的建立又是文明國家的生死問題：這種新產業不再依賴國內的原料而從最遠部份吸收原料；這種產業的出品不獨在製造國消費且在地球上各部份消費。由本地產業出品供給的需要被新需要所代替了，而這種新需要的滿足必需是遙遠而不知道的地方的出品。舊有之地方的與國家的自足與隔離被普遍的交通與國家間的互相依賴所代替了。這些情形在智識的生產中與物質的生產中是一樣。每個國家的智識出品現在都成為大家的共同財產。民族的排擠與獨特成為不可能了。從國家的與地方的文學中產生了世界的文學。』

「由於生產工具與交通工具迅速的改良有產者將所有的國家，甚至野蠻人，都牽入了文明的範疇。低廉的貨物作成大砲識開了中國的萬里長城，降服了最固執着仇外的蠻野民族。有產階級使各國在滅亡的痛苦之下，不得不採用資本家的生產方法，使他們不得不接受所謂文明以將自己變成有產者。總而言之，有產者按照了自己的想像創造了世界。」（註二）

正如宣言上所指出，無產階級同有產階級同樣的發展。無產階級同有產階級的爭鬥中經過了各種的發展階段。起初這種爭鬥是純個人的，繼之則成為地方的，國家的，最後遂有了國際的性質。

「無產階級經過了各種進化階段。從牠誕生之日起即與有產階級爭鬥。」

「開始工人是個別的作戰，既而則個別工廠的工人為共同目的而作戰，然後則全個地方同一產業的工人聯合起來反抗某個剝削者……」

「在這一階段中工人們形成不聯合的羣衆，散處於全國，由於互相的競爭而分割成各個斷片。這種情形的發生并不是趨向團結的工人的出路，只不過是有產階級聯合的結果，有產階級為了自己的政治任務必須使整個的無產階級行動並且現在他們仍然能如此的作。」

「但因產業發展無產階級不僅只在數量上增加：他成為廣大的羣衆；他的力量增長；且逐漸認

識其自己的力量。在無產階級中利益與勞動條件逐漸成爲相等；因爲機器逐漸消滅了各種工藝間的差別使各地的工資降低到同樣的低度水平。因爲有產階級中競爭的增加與其接着來的商業危機，工人的工資更形動搖不定。機器之逐步而迅速的改進使生活高昂。個別的工人與個別的有產者之間的衝突逐漸成爲兩個階級間的衝突。于是工人結成聯合以反抗有產階級，停止他們的等級以維持其工資率。他們創立長久的聯合會以便在爭鬥激烈時來支持他們。到處的爭鬥都是騷動的形式。

「在各個時候工人常是勝利的，但他們的勝利是瞬息的。他們戰爭的真實成果不是即時的成功而是他們繼續增長的團結。交通工具的改進助長了工人的團結，牠將各個地方的工人吸引到密結的接觸中。就這樣把各個地方同形態的爭鬥集中起來成爲一個國家的爭鬥，階級的爭鬥。每個階級爭鬥是政治的爭鬥。中世紀公民的交通工具是粗笨的道路，他們需要若干世紀才能完成其團結。因爲鐵路交通現代的無產階級只在幾年中即可以形成聯合力量。

「這種無產者形成階級的組織，形成政黨的組織常不斷的因工人羣衆中自己的競爭而破裂。但牠不斷被改造，且逐漸成爲強固而有力。

「在古代社會中所通行的社會地位對於無產者是一無所留……現代的產業勞動，資本的奴隸，

將工人的民族特性都剝奪了——無論英法美德都是一樣。

「在形式上而不是在實質上，開始的無產階級反抗有產階級的爭鬥是國家的。自然，每個國家中的無產階級必需首先同他自己的有產階級算賬。」

「工人沒有國家，沒有任何人能夠從他們取去其原來沒有的東西。」

「因為有產者的發展，因為自由貿易逐漸普遍，因為世界市場的面積與重要逐漸增加，因為生活之製造的與結束的條件漸趨一致，於是民族的差別歧視也逐漸趨向于消滅。」

「無產階級的規律是掃除這些差別與歧視。聯合的行動，至少在文明國家中，是工人解放的必需先決條件之一。」

「既然個人對於個人的剝削消滅了則國家對於國家的剝削也將消滅。」

「國家內階級的對抗消滅了則國家間的仇視也將消滅。」(註三)

這樣共產黨宣言給了吾人以不可否認的證據以說明階級戰爭與為無產階級國際主義的爭鬥都是有產階級社會發展所創造之諸條件的必然結果。

研究社會問題的資產階級學者也都知道這個事實。例如德國保守的著作家邁爾(Rudolf Meyer)

著名的『第四等級謀解放的爭鬥』的作者，也表示『國際』的產生是資本主義的自然結果。他寫了如下的話：

『自由主義是國際的。現代世界經濟的諸因子，特別是流動資本，都是國際的。我曾經論述過黃金國際——國際組合的大規模資本。這種流動的大資本不知道有國家的限制，牠按照各國大概相的規律以統治勞動。因此，我們如何能夠希望其他的結果呢，除了各地的勞動呈現同一的反抗外？『國際』是各個實行自由貿易的文明國家中工銀勞動階級之共同利益與要求的表現。牠是這些國家中社會民主主義的組織。

『既然到處都有『國際』存在的先決條件，既然到處的第四等級中有同樣的不滿與同樣的改善的熱望，則需要天才者給這種運動以指導。這個人是適時的產生了。他的名字就是加爾馬克思。

(註四)

其次我們再來看比利時的自由經濟學者拉菲列(Emile de Laveleye)。他在『今日的社會主義』The Socialism of To-day 中寫了如下的話：

『國際主義是全世界所正進行着的同一化(Assimilation)的大過程之自然結果。各個國家逐漸